

OBSAH / INHALT

- 4 NOVINKY / NEWS
Nový web lázní
Neue Website des Heilbades
- 6 LÉČBA / KUR
Léčba bolesti revmatiků | MUDr. Lenka Draská
Schmerztherapie bei Rheumatikerin | Dr. med. Lenka Draská
- 8 UDÁLOSTI / EREIGNISSE
Lázně v tanečním rytmu
Bad Jáchymov in Tanzrhythmus
- 10 LIDÉ / MENSCHEN
Naši věrní hosté
Unsere treuen Gäste
- 12 ROZHOVOR / GESPRÄCH
Jan Burian
- 14 WELLNESS
Objevte tajemství krásy egyptských královen
Dem Geheimnis der Schönheit ägyptischer Königinnen auf der Spur
- 16 ARTFORUM
Zahájení lázeňské sezóny
Eröffnung der Kursaison
- 18 PŘEDSTAVUJEME / WIR STELLEN VOR
Martina Moravčíková
- 20 LUHAČOVICKÉ OKÉNKO / LUHAČOVICE-ECKE
Vítězové Velké ceny cestovního ruchu 2012 | 2013
Gewinner des Großen Tourismuspreises 2012 | 2013



Now available
on iPad!

AQUAVIVA: Pro Léčebné lázně Jáchymov a.s., T.G. Masaryka 415, 362 51 Jáchymov,

Tel.: 353 833 333, e-mail: info@laznejachymov.cz, www.laznejachymov.cz

Vydává: Vydavatelství Central Point, s.r.o., Mlýnské nábřeží 507/5, 360 01 Karlovy Vary, Tel.: +420 353 225

326, GSM: +420 777 039 071, +420 777 039 072, e-mail: info@central-point.cz, www.central-point.cz

Foto: Jiří Hubatka, Jan Klimaj, David Kurc, Martin Pokladník

AQUAVIVA: Für das Heilbad Jáchymov a.s., T.G. Masaryka 415, 362 51 Jáchymov, Tel.: 353 833 333,

E-Mail: info@laznejachymov.cz, www.laznejachymov.cz

Herausgeber: Verlag Central Point, s.r.o., Mlýnské nábřeží 507/5, 360 01 Karlovy Vary, Tel.: +420 353 225

326, GSM: +420 777 039 071, +420 777 039 072, E-Mail: info@central-point.cz, www.central-point.cz

Foto: Jiří Hubatka, Jan Klimaj, David Kurc, Martin Pokladník

